INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE - MANUSI GRADINA 2032

INSTRUCTIONS FOR USE – GARDENING GLOVES 2032

ISTRUZIONI PER L'USO – GUANTI DA GIARDINAGGIO 2032

INSTRUCCIONES DE USO – GUANTES DE JARDINERÍA 2032

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – KERTÉSZKESZTYŰ 2032

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ – ΓΑΝΤΙΑ ΚΗΠΟΥΡΙΚΗΣ 2032

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА – ГРАДИНСКИ РЪКАВИЦИ 2032

GEBRAUCHSANWEISUNG – GARTENHANDSCHUHE 2032

INSTRUCTIONS D'UTILISATION – GANTS DE JARDINAGE 2032

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO – LUVAS DE JARDINAGEM 2032

EN ES IT
FR DE BG
EL PT HU



CE

DESCRIERE PRODUS

Mănuși de grădinărit EVOTOOLS, confecționate din piele sintetică, concepute pentru protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice, în limitele nivelului de performanță specificat pentru produs.

Domeniu de utilizare: Recomandate pentru activități de grădinărit, manipularea materialelor și alte lucrări ușoare care necesită protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Alegeți mărimea corespunzătoare pentru a asigura o potrivire confortabilă și o bună mobilitate a mâinilor.
- Verificați mănușile înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați produsul dacă prezintă tăieturi, rupturi sau alte deteriorări.
- Întrerupeți utilizarea dacă mănușile se deteriorează în timpul lucrului.
- Evitați contactul cu uleiuri, grăsimi, solvenți și alte substanțe chimice care pot afecta materialul.
- Utilizați mănușile numai pentru activități compatibile cu nivelul de protecție oferit.

Atenție! Mănușile nu elimină toate riscurile profesionale. Verificați dacă nivelul de protecție este adecvat activității desfășurate.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

Păstrați mănușile curate. Dacă este necesar, curățați-le cu apă călduță și săpun, apoi clătiți-le și lăsați-le să se usuce complet, în mod natural. Nu utilizați solvenți chimici și nu le uscați în apropierea surselor directe de căldură.

Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat, la temperaturi cuprinse între -5°C și +40°C, ferit de lumina directă a soarelui, surse de căldură, surse de aprindere și substanțe chimice.

PRODUCT DESCRIPTION

EVOTOOLS gardening gloves made of synthetic leather, designed to protect the hands against mechanical risks within the performance level specified for the product.

Field of Application: Recommended for gardening, material handling and other light-duty tasks requiring hand protection against mechanical risks.

INSTUCTIONS FOR USE

- Select the appropriate size to ensure a comfortable fit and good hand mobility.
- Inspect the gloves before each use. Do not use the product if cuts, tears or other damage are present.
- Discontinue use if the gloves become damaged during work.
- Avoid contact with oils, grease, solvents and other chemicals that may damage the material.
- Use the gloves only for activities compatible with the level of protection they provide.

Warning! The gloves do not eliminate all occupational risks. Ensure that the level of protection is suitable for the intended activity.

MAINTENANCE AND STORAGE

Keep the gloves clean. If necessary, clean them with lukewarm water and soap, then rinse and allow them to dry completely under natural conditions. Do not use chemical solvents or dry the gloves near direct heat sources.
Store the gloves in a clean, dry place at temperatures between -5°C and +40°C, away from direct sunlight, heat sources, ignition sources and chemicals.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Guanti da giardinaggio EVOTOOLS in pelle sintetica, progettati per proteggere le mani dai rischi meccanici entro i livelli di prestazione specificati per il prodotto.

Campo di applicazione: consigliato per giardinaggio, movimentazione materiali e altre attività leggere che richiedono la protezione delle mani dai rischi meccanici.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Seleziona la taglia appropriata per garantire una vestibilità comoda e una buona mobilità della mano.
- Ispezionare i guanti prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il prodotto in presenza di tagli, strappi o altri danni.
- Interrompere l'uso se i guanti si danneggiano durante il lavoro.
- Evitare il contatto con oli, grassi, solventi e altre sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il materiale.
- Utilizzare i guanti esclusivamente per attività compatibili con il livello di protezione che offrono.

Attenzione! I guanti non eliminano tutti i rischi professionali. Assicurarsi che il livello di protezione sia adeguato all'attività prevista.

MANUTENZIONE E DEPOSITO

Mantieni i guanti puliti. Se necessario, lavali con acqua tiepida e sapone, quindi risciacquali e lasciali asciugare completamente all'aria. Non utilizzare solventi chimici né asciugare i guanti vicino a fonti di calore dirette.
Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto a temperature comprese tra -5 °C e +40 °C, lontano dalla luce solare diretta, da fonti di calore, fonti di accensione e sostanze chimiche.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Guantes de jardinería EVOTOOLS fabricados en piel sintética, diseñados para proteger las manos contra riesgos mecánicos dentro del nivel de rendimiento especificado para el producto.

Ámbito de aplicación: Recomendado para jardinería, manipulación de materiales y otras tareas ligeras que requieran protección de las manos contra riesgos mecánicos.

INSTRUCCIONES DE USO

- Seleccione la talla adecuada para garantizar un ajuste cómodo y una buena movilidad de la mano.
- Inspeccione los guantes antes de cada uso. No utilice el producto si presenta cortes, rasgaduras u otros daños.
- Deje de usar los guantes si se dañan durante el trabajo.
- Evite el contacto con aceites, grasas, disolventes y otros productos químicos que puedan dañar el material.
- Utilice los guantes únicamente para actividades compatibles con el nivel de protección que proporcionan.

¡Atención! Los guantes no eliminan todos los riesgos laborales. Asegúrese de que el nivel de protección sea el adecuado para la actividad prevista.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Mantenga los guantes limpios. Si es necesario, lávelos con agua tibia y jabón, enjuáguelos y déjelos secar completamente al aire libre. No utilice disolventes químicos ni seque los guantes cerca de fuentes de calor directas.
Guarde los guantes en un lugar limpio y seco, a temperaturas comprendidas entre -5 °C y +40 °C, lejos de la luz solar directa, fuentes de calor, fuentes de ignición y productos químicos.

TERMÉKLEÍRÁS

EVOTOOLS műbőrből készült kerti kesztyűk, amelyeket a termékre megadott teljesítményszinten belül a kezek mechanikai kockázatokkal szembeni védelmére terveztek.

Alkalmazási terület: Kertészkedéshez, anyagmozgatáshoz és egyéb könnyű feladatokhoz ajánlott, amelyek kézvédelmet igényelnek a mechanikai kockázatok ellen.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Válassza ki a megfelelő méretet a kényelmes illeszkedés és a jó kézmozgás biztosítása érdekében.
- Minden használat előtt ellenőrizze a kesztyűt. Ne használja a terméket, ha vágások, szakadás vagy egyéb sérülés látható rajta.
- Hagyja abba a használatát, ha a kesztyű munka közben megsérül.
- Kerülje az olajokkal, zsírokkal, oldószerekkel és egyéb vegyszerekkel való érintkezést, amelyek károsíthatják az anyagot.
- A kesztyűket csak olyan tevékenységekhez használja, amelyek kompatibilisek az általuk nyújtott védelmi szinttel.

Figyelem! A kesztyűk nem szüntetik meg az összes foglalkozási kockázatot. Győződjön meg arról, hogy a védelem szintje megfelel a tervezett tevékenységnek.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Tartsa tisztán a kesztyűket. Szükség esetén tisztítsa meg őket langyos vízzel és szappannal, majd öblítse le és hagyja teljesen megszáradni természetes körülmények között. Ne használjon kémiai oldószereket, és ne szárítsa a kesztyűket közvetlen hőforrás közelében.
A kesztyűket tiszta, száraz helyen, -5°C és +40°C közötti hőmérsékleten, közvetlen napfénytől, hőforrásoktól, gyújtóforrásoktól és vegyszerektől távol tárolja.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Γάντια κηπουρικής EVOTOOLS κατασκευασμένα από συνθετικό δέρμα, σχεδιασμένα για να προστατεύουν τα χέρια από μηχανικούς κινδύνους εντός του επιπέδου απόδοσης που καθορίζεται για το προϊόν.

Πεδίο εφαρμογής: Συνιστάται για κηπουρική, χειρισμό υλικών και άλλες ελαφριές εργασίες που απαιτούν προστασία των χεριών από μηχανικούς κινδύνους.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος για να εξασφαλίσετε άνετη εφαρμογή και καλή κινητικότητα των χεριών.
- Επιθεωρήστε τα γάντια πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν υπάρχουν κοψίματα, σχισίματα ή άλλες ζημιές.
- Διακόψτε τη χρήση εάν τα γάντια καταστραφούν κατά τη διάρκεια της εργασίας.
- Αποφύγετε την επαφή με λάδια, γράσα, διαλύτες και άλλες χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο υλικό.
- Χρησιμοποιήστε τα γάντια μόνο για δραστηριότητες συμβατές με το επίπεδο προστασίας που παρέχουν.

Προειδοποίηση! Τα γάντια δεν εξαλείφουν όλους τους επαγγελματικούς κινδύνους. Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο προστασίας είναι κατάλληλο για την προβλεπόμενη δραστηριότητα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Διατηρείτε τα γάντια καθαρά. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τα με χλιαρό νερό και σαπούνι, στη συνέχεια ξεπλύνετε τα και αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς υπό φυσικές συνθήκες. Μην χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες και μην στεγνώνετε τα γάντια κοντά σε άμεσες πηγές θερμότητας.
Φυλάξτε τα γάντια σε καθαρό, ξηρό μέρος σε θερμοκρασίες μεταξύ -5°C και +40°C, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, πηγές θερμότητας, πηγές ανάφλεξης και χημικές ουσίες.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Градински ръкавици EVOTOOLS, изработени от синтетична кожа, предназначени да предпазват ръцете от механични рискове в рамките на нивото на производителност, посочено за продукта.

Област на приложение: Препоръчва се за градинарство, обработка на материали и други леки задачи, изискващи защита на ръцете от механични рискове.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Изберете подходящия размер, за да осигурите удобно прилягане и добра подвижност на ръката.
- Проверявайте ръкавиците преди всяка употреба. Не използвайте продукта, ако има порязвания, разкъсвания или други повреди.
- Прекратете употребата, ако ръкавиците се повредят по време на работа.
- Избягвайте контакт с масла, мазнини, разтворители и други химикали, които могат да повредят материала.
- Използвайте ръкавиците само за дейности, съвместими с нивото на защита, което те осигуряват.

Внимание! Ръкавиците не елиминират всички професионални рискове. Уверете се, че нивото на защита е подходящо за предвидената дейност.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Поддържайте ръкавиците чисти. Ако е необходимо, почистете ги с хладка вода и сапун, след което изплакнете и ги оставете да изсъхнат напълно при естествени условия. Не използвайте химически разтворители и не сушете ръкавиците в близост до директни източници на топлина.
Съхранявайте ръкавиците на чисто и сухо място при температури между -5°C и +40°C, далеч от пряка слънчева светлина, източници на топлина, източници на запалване и химикали.

PRODUKTBESCHREIBUNG

EVOTOOLS Gartenhandschuhe aus Kunstleder, die zum Schutz der Hände vor mechanischen Risiken innerhalb des für das Produkt festgelegten Leistungsniveaus entwickelt wurden.

Anwendungsgebiet: Empfohlen für Gartenarbeiten, Materialtransport und andere leichte Tätigkeiten, die einen Handschutz gegen mechanische Risiken erfordern.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Wählen Sie die passende Größe, um einen bequemen Sitz und eine gute Handbeweglichkeit zu gewährleisten.
- Prüfen Sie die Handschuhe vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schnitte, Risse oder andere Beschädigungen vorhanden sind.
- Die Verwendung ist einzustellen, wenn die Handschuhe während der Arbeit beschädigt werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Ölen, Fetten, Lösungsmitteln und anderen Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.
- Verwenden Sie die Handschuhe nur für Aktivitäten, die mit dem von ihnen gebotenen Schutzniveau vereinbar sind.

Achtung! Die Handschuhe bieten keinen vollständigen Schutz vor berufsbedingten Risiken. Stellen Sie sicher, dass der Schutzgrad für die geplante Tätigkeit ausreichend ist.

WARTUNG UND LAGERUNG

Halten Sie die Handschuhe sauber. Reinigen Sie sie gegebenenfalls mit lauwarmem Wasser und Seife, spülen Sie sie anschließend ab und lassen Sie sie an der Luft vollständig trocknen. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel und trocknen Sie die Handschuhe nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen.
Die Handschuhe sollten an einem sauberen, trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -5 °C und +40 °C, fern von direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Zündquellen und Chemikalien aufbewahrt werden.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Gants de jardinage EVOTOOLS en cuir synthétique, conçus pour protéger les mains contre les risques mécaniques, conformément au niveau de performance spécifié pour le produit.

Domaine d'application : Recommandé pour le jardinage, la manutention et autres tâches légères nécessitant une protection des mains contre les risques mécaniques.

MODE D'EMPLOI

- Choisissez la taille appropriée pour assurer un ajustement confortable et une bonne mobilité de la main.
- Inspectez les gants avant chaque utilisation. N'utilisez pas le produit s'il présente des coupures, des déchirures ou d'autres dommages.
- Cesser l'utilisation si les gants sont endommagés pendant le travail.
- Évitez tout contact avec les huiles, les graisses, les solvants et autres produits chimiques susceptibles d'endommager le matériau.
- Utilisez ces gants uniquement pour des activités compatibles avec le niveau de protection qu'ils offrent.

Attention ! Ces gants ne suppriment pas tous les risques professionnels. Assurez-vous que le niveau de protection est adapté à l'activité prévue.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Veillez à la propreté des gants. Si nécessaire, nettoyez-les à l'eau tiède savonneuse, rincez-les et laissez-les sécher complètement à l'air libre. N'utilisez pas de solvants chimiques et ne séchez pas les gants à proximité d'une source de chaleur directe.
Conservez les gants dans un endroit propre et sec, à une température comprise entre -5°C et +40°C, à l'abri de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, des sources d'inflammation et des produits chimiques.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

As luvas de jardinagem EVOTOOLS são feitas de couro sintético e foram projetadas para proteger as mãos contra riscos mecânicos, dentro do nível de desempenho especificado para o produto.

Campo de aplicação: Recomendado para jardinagem, movimentação de materiais e outras tarefas leves que exigem proteção das mãos contra riscos mecânicos.

INSTRUÇÕES DE USO

- Selecione o tamanho adequado para garantir um ajuste confortável e boa mobilidade da mão.
- Inspecione as luvas antes de cada utilização. Não utilize o produto se apresentar cortes, rasgos ou outros danos.
- Interrompa o uso se as luvas forem danificadas durante o trabalho.
- Evite o contato com óleos, graxas, solventes e outros produtos químicos que possam danificar o material.
- Utilize as luvas apenas para atividades compatíveis com o nível de proteção que elas oferecem.

Atenção! As luvas não eliminam todos os riscos ocupacionais. Certifique-se de que o nível de proteção seja adequado à atividade pretendida.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Mantenha as luvas limpas. Se necessário, lave-as com água morna e sabão, enxágue e deixe secar completamente ao ar livre. Não utilize solventes químicos nem seque as luvas perto de fontes de calor direto.
Guarde as luvas em local limpo e seco, a temperaturas entre -5°C e +40°C, longe da luz solar direta, fontes de calor, fontes de ignição e produtos químicos.